



Geschesemmes sinnas.

No Ribgas. Wufsu 2stais nummers neffis to sinnu pahre to 5prozentu frohna naudas papihru usderou islohsefchanu un daschs labbais, lam weens woi wairat tahdi papihri eepirkti, buhs ar leelu ilgofchanohs us to sinnu gaidijis un ar pufstedamu firdi luhlojis paktat, woi wiina papihra serija un nummers arri tur starpâ naw atrohdamis un woi laime winnam ar' naw wehlejuse kahdu teeftau winneht. Nu, mehns no firds wehlejam teem, kas to winnejschi, lai teem isdohdabs to walkoht Deewam par gohdu un few un tuwakeem par labbu! — No Peh-terburgas raksta par to islohsefchanu paschu ta: Janu no pascha rihta agri bij ta leela bankas mahja no waren leela kauschu pulka apstahda un kad nu to winnina nummeru norahditaju islahra ahra, tad gan daschs warreja dsihwibu saudeht tai leela speefchanâ. Al zil dauds faldas zerribas te us reis isputteja! Pascha tai leela istabâ, kur lohseja, bij kauschu til dauds, ka zits zittu woi nospeeda, jo dauds bij eespeeduschees eefschâ, lam nelahda dalka neds brihwiba nebij ee-eet. Rahds usraugs stahsta, ka kahds nadfigs polizejas fullainis notwehris 23 tehwinus, ka bij nahfuschi ar tahdu padohmu, zittu kauschu keschas pahrluhloht, woi tur eefschâ wiss pehz labrtas. Tas wezs fallkams wahrds: „Kur irr, tur rohdabs,“ arri schoreis peepildijees. To leelako winnehti, 200,000 rubtus effoht winnejis kahds baggatais wahrda Tschesnakow, lam leelas prezzu bohdes un mantas pahri millionu wehrtibâ. Tomehr schi winnehte baggatajam nelahdu laimi ne-effoht neffuse. Wiasch jan labbu laiku grehti flims bijis un kad scho preezigu sinnu dabujis pahre to leelo winnehti, tad pehz pahri stun-

dahm nomirris. Mantu tomehr nerakfchoht wis lihds semmê, jo tam palikkuse pallat leela familija, kas mantu nokohps. Kam tee zitti leelakee winnehti peefrittuschi, tas wehl naw sinnamis.

No Jelgawas. Zil no schejenes mihlestibas dahwanas aissuhittas teem Pinau-semmes haddu zeesdameem lautineem, to schejenes kohpmannis Westermann sinnamu darra schahda wihje: 1) kapteins v. Söderjelm, kas pats dsimmis Pinnis, salassijis 844 rubtus; 2) Westermann kungam no daschahm Kursemmes Latweeschu draudschm zaur winau mahzitajeem peefuhti 1088 rubti; 3) v. Söderjelm te peelizzis 83 rubtus. Pawiffam kohpâ 2015 rubti. Scho summu v. Söderjelm kungs us Pinau semmi aissuhittis un sawâ laikâ Latweeschu awises pa wahrdeem sinnamu darrifchoht, zil latra draudse dewuse.

No Leepajas. Winnâ neddekâ swejneeki atnessa tahdu sinnu ka 4 juhdses no schejenes un kahdu pufs wersti no mallas juhras dibbenâ warroht redseht leelgabbalus. Us scho sinnu lasmannu komandeeris, kahds inscheneeris un tahds, kas proht uhdens dibbenâ nolaistees, waijadfigus ribtus lihds nehmujschi ar dampfluggi turp aishrauzâ. To weetu drihs usgahja un ar leelu puhliu weenu leelgabbalu iswilla, to scheitan atwedda. Salka, ka tai weeta laikam kahds leels karrâ-luggis effoht no-grimmis un sinnamis, preefsch dauds gabdeem — warr buht kahds Smeedru karrâ-luggis. Iswilltais leelgabbals effoht wissmasal 10 pehdas garfchs, itt beesi aplipps ar gleemescheem un ar rubfu. Berre labbâ isdemigâ laikâ eet to wissu tahlat ismelleht un raudsiht arri tohs zittus leelgabbalus iswillt ahra.

No Tchrpatas. 6tâ un 7tâ Juni Tchrpatâ tiffa noturretu semneeka sirgu prohweſchana willſchanâ un ſtreſſchana. Us ſtreſſchana bij ſaweſti 15 ſirgi, no kurreem pirmo gohda-maſſu, 25 rubtus, dabbuja 4 gaddus wezs tamſchi pellehts ehrſelis, kas peederreja Fellines ſemneekam Jaal Ronder. Dhtru gohda-maſſu, 15 rubtus, dabbuja Wolmares ſemneeka Pehter Leimanna 5 gaddus wezs ehrſelis. Trefchu gohda-maſſu dabbuja Waſſalas ſemneeka Guſtaw Lwewberga 6 gaddus wezza kehwe. Gohda-maſſas tiffa tublin isdallitas un Jaala Rondera 4 gaddus wezs ehrſelis tiffa turpat nopirfts par 180 ſudr. rubteem. — Willſchanâ pirmo gohda-maſſu, 60 rubtus, dabbuja kahda Riggeres ſemneeka 4½ gaddus wezs palehts ehrſelis; tas pa 4½ minutehm willa 224 puddus un 2 mahrz. 174 affis un 4 pehdas tabt. Dhtru gohda-maſſu, 40 rubtus, dabbuja melns ehrſelis, kas peederreja melderam Peter Reinhold; tas pa 4½ minutehm willa 224 puddus un 2 mahrz. 164 affis un 5 pehdas tabt. Trefcho gohda-maſſu, 20 rubtus, dabbuja Petera Leimanna ehrſelis, kas pa 3 minutehm willa 216 puddus un 2 mahrz. ſmaggumu 147 affis un 7 pehdas tabt. Tee wahgi, kur weſums eekrauts, ſwehra 21 puddus un 9 mahrzinas. Derreſchanas ſtreſſchana pirmo gohda-maſſu, 25 rub., dabbuja ta Torri muſſchas ſemneeka Johann Ziwetſon ehrſelis, jo tas par 7 minutehm noſtrehja 4 werſtes. Dhtru gohda-algu, 15 rub., dabbuja pee Wolmares peederriga Peter Pauli pellehts ehrſelis, kas pa 5½ minutehm 4 werſtes noſtrehja. Trefchais ſtrehjejs paliffa ſcheem abbeem tabtu pakka un tadeht nelahdu gohda algu nedabbuja.

(Is ſaggaunu awiſehm: „Geſti Poſtimees.“)

No Pehterburgas. Pehterburdsneeki arr' lahga prahtu neturra us Chſtreikeeſcheem tadeht, ka tee Franzuſchus ſew par palihgeem ſauluſchi. Chſtreiku lepna leeliſchanahs, ar to tee leelijuſchees preeſſch ta karra, nemaſ neſaderroht lohpa ar wiannu darbeem, ka wianni to ſpehzigu kaimianu, kam libds ſchim us winneem naidigs prahts ween bija, taggad ſew palihgâ luhguſchi, kur teem paſcheem bijis teeſcham ar Pruhſcheem jaſarunnajahs un jaſargahs, ka neſahds ſweſchineekts ne-eejauzahs Wahzſemmes darriſchanâs. Nahdotees, ka Chſtreikeeſchi ſcho neapdohmibu padarrijuſchi tadeht, ka wianni newarroht drohſchi pakautees ne us ſawu karra-ſpehlu, nedj us to uſtizzibu, kas jau pohſtâ gabjuſe.

— Ta augſtata Kriminal-teeſa, kas us Keiſera wiſſaugſtako pawehleſchana no 28ta Juni eezelta preeſſch ta ſleptawa Karakoſowa un ſahdeem zitteem, taggad ſawu darbu eefahſchoht.

No Waſſchawas. Pruhſchu poſtes waldischana darrijuſe ſinnamu, ka wianna taggad, kamehr karechſ plohſahs, newarroht usnemtees naudu un zittas wehrtes leetas ſubtiht us deenwidibus Wahzſemmi, lâ us Chſtreiku, Baireeſchu, Wirtembergas,

Bades, Eſſu, Naſſaues walſtehm, nedj arri us tahm ſemmehm, us kurrehm zeſchſ ſchahm peeminnetahm walſtehm eet zauri. Pohtu-ſemmes poſtes waldischana ſcho Pruhſchu poſtes ſinnu iſſluddinadama, darra arri to ſinnamu, ka ja no ſchejenes tomehr tahdas ſubtiſchanas us tahm peeminnetahm ſemmehm buhtu tohti waijadſigas, tad tahs warroht ſubtiht pahr Ungaru ſemmi un Chſtreiku walſti; zittus rakſtus warroht ir taggad tapat ſubtiht lâ pa-preeſſch pa to eeraſtu ſinnamu zeſku.

No Wladimiras gubernijas. 14tâ Juni Wladimiras gubernija, Perejaſlawas apriakti diwi ſemneeku zeemi, kurreu weenam bij 62 mahzas, libds ar wiſſahm to ſemneeku mantahm gluſchi nodegga.

Ahrſemmes ſinnas.

No Wahzſemmes. Karra-ſinnas. Ar to kurreu eet tapat lâ gahjis libds ſchim, prohti: Chſtreikeeſchi kahpjahs atpakka un Pruhſchi eet us preeſſchu. Ja wiſſ tas irr teeſa, lâ awiſchu ſinnas ſtabſta un Chſtreikeeſchi Pruhſchu pagehſchana ne-padohſees, tad Pruhſchi arween tâ uſwarredami ees Wihne, Chſtreikeeſchu galwas-piſſſehâ un tad tal Chſtreikeeſcheem waijadſehs padohſtees, ja neſpehs Pruhſchus atkal isdſiht un aisdſiht. Skaidri jabrihnahs, kas tahs leelahs garrahs karra-ſinnas laffa, kur ſtabſta, ka tapat Chſtreikeeſchu, lâ arri wiannu palihgu Baireeſchu, Belgeeſchu, Salkſchu u. karra-ſpehti nekur newarr Pruhſcheem atturretees, bet pehz iſſſas kauſchanahs atſtahj dauds reiſ wiſſu ſawu legeri ar wiſſahm karra-mantahm uſwarretajeem par laupijumu un paſchi ſprauſchahs to jauda prohjam. Gan, ja wehl paſpehi, wiſſus zeſtus un tiltus ſamaita; bet Pruhſchi pahr to dauds nebehda un teem ſawi ammatneeki un wiſſas tahdas leetas libds, ka pa-darritu ſtabdi drihs ſataiſa un til dohdahs arween us preeſſchu. Us tahdu wiſſi neween Chſtreikeeſchu karra-wihreem paſcheem drohſcha firds paſuhd, bet arri zitti pawalſtneeki jau ſahtoht furneht un ſazziht, ka pa welti ween winneem uſkraujoht karra-geuhtibas, tad paſchi karra-waddoni effoht bes drohſchibas, gluſchi ſajukluſchi un neſaprohtoht, kas teem jadarra. Taggad Pruhſcheem effoht — tad tee grihbhoht ween — patſ isdewigais laifs, tohs maſohs waldineekus no walſts-krehſla nodſiht un wiannu ſemmes ſawai walſtei peedalliht klaht. Tee wehl ſalkoht: „Kad jel Pruhſchi buhtu til prahtigi un wiſſu to ſemmi nemtu, mehſ labpraht teem atwehrtu wiſſus wahrtus walkâ.“ Tad nu gan warr ſapraſt, kahda ſajukluſe buhſchana tur irr, tad paſchi pawalſtneeki jau tahdu dſeesmu dſeed. Nahdahs, ka Chſtreikeeſchi ſawu drohſchibu ſaudejufchi tai leela kauſchana pee Kehniggrezes; jo no ta laifa wairs nekad un nekur til leelos pulkôs un til ſpehzigu naw Pruhſcheem prettiturrejuſchees. Leelais karra-ſpehls wairs nepaſpehjoht taiſnu zeſku atraſt, pa kurreu aiſſteigtees us tahdahm weetahm, kur Pruhſchi teem newarr uſkriſt, jo Pruhſchi muddigi us preeſſchu ſteigbamees teem

wiffus zellus aistabjocht. Nweeen Benedez, Ghistreiku leelais karru-waddons, bet wehl trihs zitti leeli generati un waddoni irr no saweem ammateem nozelti un zetumã likti, tadeht ka tee nefaprattuschi sawus pulfus labbi riktoht un waddiht, kã eenaidneekem atturretees. Taggad nu wiffi tee irr ezejti jauni, bet wehl nefo nedstred pahr to, ka tee to wairaf eespehj moi isdarra. Salka arr', ka Ghistreiki warrubht jau drihsal buhtu us meeru dohmajuschi, bet tee zitti masafee waldineeki, ihpafchi Vaireesch, winneem to nepalahwuschi un arween flubbinajuschi pretti turretees, kamehr nu tik tabt tikluschi, ka wiffi labbi un kreeti safahliti. — Gan warreja dohmaht, ka par to Venezias peedahwaschanu Franzuschu Keisers Napoleons schinni stribde eemaischotees, bet taggadejas sinnas stabsta, ka tã ne noteefoht wis. Napoleons skaidri deesgan noprattis, ka tã ar warru starpã mefdamees nefo labbu neispelnischoht wis un tadeht Ghistreikeem atbildejis, ka winsch palischoht mahjã, ne weenam nedj ohtram peestahdams; tomehr Ghistreikeem gan to padohmu demis: lai darroht tã, kã Prubhschi praffoht, jo zittadi jau tee neubhschoht pee meera tikt. —

Kamehr Prubhscheem wiss til labbi isdwees, tamehr no Staleeschu puffes dsird, ka winneem ar Ghistreikeeschem kaujotees nemas tik labbi wis neejocht, kã eefahumã zerreja. Sinnams, ka tahs flittalahs sinnas pahr to raksta Ghistreikeeschi, lai gan no Staleeschu paschu puffes tahs tik flitti wis nefkann. Tã pahr weenu kauschanohs us uhdena pee Liffa fallas Ghistreikeschu sinnas stabsta: Stã (20tã) Juli Ghistreikeschu karru-fuggi pee Liffa fallas mettahs wirsũ Staleeschu slottei, kam bij 23 fuggi, un 12 no teem bij brunnu-fuggi. Stipri kaudamees Ghistreikeschu brunnu-fuggis weenu leelu Staleeschu brunnu-fuggi tã fashahwa, ka tam bij jagrimst. Ohtris Staleeschu fuggis ussprahga gaisã. Us abbeem teem pohstã gabjuscheem fugeem neweens zilwels nedabbuja isglahbtees. Ghistreiku linijas-fuggu „Keiseru“ 4 Staleeschu fuggi aplenza; tomehr schis weens pats fuggis weenu no teem usmahzejem pahrspehja un tohs 3 zittus fahahwa tã, ka teem bij jabehg un tam tiffa 22 nokauti un 32 eewainoti; libnijas-fuggis pats arr' tiffa stipri draggahs. Ghistreikeschu slotte palikka sawã spehã tã, ka tã warr katra brihdi atkal fahlt kautees, bet Staleeschu slotte aishbehga un Ghistreikeschi tai dsennahs paffak. Staleeschu sinnas pahr scho kauschanohs atkal skann tã: kad libdi 18tã Juli Ghistreikeschu slotte ne bij redsama, tad mehs schorih, 20tã Juli, eefahzam sawus saldatus zelt mallã; paschu lai' preelchwaltis meedeja, ka eenaidneeku slotte nahloht. Mufsu slotte stahjahs tai pretti un kauschanahs eefahlahs. Admiralis Persano karegu uswilla tai fuggi, kam wahrs „Affrondatere“ un dewahs eenaidneekam pretti. Pascham tam admirata fuggim pumpe tiffa nopohstita un wehl zitta skahde notiffa. Kauscha-

nahs bij lohti sibwa. Mehs pasaudejã to brunnu-fuggi „Nã Stalia“, kas paschã eefahumã wiffu karstumu bij isturrejis. Fugga kauschu leelako dalku usnehma zits fuggis. Weena leelgabbalu-laiwa fahla degt, bet ne kommandeeris, nedj saldati gribbeja no tahs atstahtees un tad, kad ugguns nahza pee pulwera, tee ar wiffu laiwu usstrehja gaisã, wehl klegdami: „Lai dsihwo fehnisch, lai dsihwo Stalia!“ Wairaf neweens fuggis mums naw suddis, nedj eenaidneeku warrã krittis. Admiralis Persano gribbeja atkal eefahlt kautees, bet eenaidneeku flotte us muhseju negaidija wis un willahs prohjam. Mufsu flotte patureja to weetu, kurras deht bij kauswusehs. Eenaidneekem tiffa leela skahde. Zittas sinnas wehl stabsta, ka zaur scho kauschanohs weens Ghistreikeschu sehgel-fuggis un diwi damp-fuggi zaur Staleeschu schauschanu nogremdeti. Wehl zitta sinna stabsta, ka kad Staleeschu flotte pee Liffas fallas no-mettusehs, tad tuhlin schahwuse us St. Giorgio pilsehtu un skanstehm; kad 7 stundas bijuschi schahwusehs, tad skanstu leelgabbali palittuschi meerã un weena pulwera magasine tur ussprahguse gaisã. — Pahr Garibalda karru-darbeem nahkuschas tahdas sinnas, ka winsch ap Ampolas zikkadeli tik tabt darbojes, ka tai bes kahdas norunnas wajjadsejis padohtees. Winna leelgabbali breefnigi schahwuschi un Ghistreiki arr' firdigi ween sawas skanstes effoht aistahwejuschi. Zitta sinna wehl stabsta, ka Ghistreiki no kahda augsta kalna pee Staro pilsehtas Garibaldeeschem schahwuschi wirsũ; bet tiffa schee eefahluschi ar leelgabbaleem pretti schaut, tad rahwusehs atpaffak. Tai paschã deenã Ghistreikeschi ustrittuschi atkal kahdai zittai Garibaldeeschu regimentei, bet arri tã tikluschi atpaffak dsihiti. Garibaldeeschem kahdi 130 krittuschi un eewainoti tikluschi. — Ghistreikeschu sinnas tã atkal runna zittadi. Tahs stabsta tã: Tohs ar leelu warru usmahdamohs Staleeschus muhseji sibwi apfweizinja. Balkawneeks Montluisant ar trim bataljoneem pahrlahpa to 6000 pehdas augstu Bedro kalnu, fur 12,000 eenaidneeki bij preelshã un 1000 teem nowangoja. Tad gabja atkal sawã weetã atpaffak un eenaidneeki nedrihsteja wis paffak dsihtees un t. pr. Tã tahs sinnas skann, bet karrahm lai nu tizzam?

Pahr scho karru wiffas Giropas leelwaldischanas spreesch un katra dohd sawu labbu padohmu, tomehr ar warru neweena negribb eet pulkã. Wiffas flubina us pameeru, ka tad warr norunnahst ihsto meeru. Ghistreiki negribbeja neta padohtees Prubhschu praffischanai un teizahs, ka winneem spehã deesgan effoht, eenaidneekus aishdihit. Bet to tee libdi schim ar sawu spehku isdarrijuschi, to jau labbi deesgan sinnam. Tad nu schinnis deenã nahza tahda sinna, ka Franzuschu Keiseram effoht isdewees stribdneekus peerunnahst, ka tee us 5 deenahm eerohschus littuschi meerã ka lai pa to laiztau to wajjadsigako padohmu warretu atrast, ka faderreht pastahwigu meeru.

Wahz walstu beedribas galwas pilssehtâ Fransfurtê pee Mainuppes tahs saweenojuschahs 11 beedribas paschas isfchirufschahs un sawus saldatus us mahjahm atlaiduschas. Dselsu-zettu un telegrafu, kas bijuschi sapohstitti, atkal eeriltejuschi riktigâ lahrta un t. pr. Telegrafa sinnaas stabsta, ka Ghistreiku keisers taggad padohdotees Prubhschu praham un warroht gan zerreht, kas us tahdu wihsi pee meera tikschoht. Arri Staleeschi effoht taggad peelaidigali, bet tee pagebroht pa to laiku, lamehr norunnahs us meeru, Weronas stipru kreposti sawâ warrâ. Bil mehs sinnam, tad Prubhschu pagehreschana irr fchi: Ghistreiku walsti pawissam isfleht no Wahzwalstu beedribas; jaunu beedribu eetaifht ar Prubhschu sinnu un sem Prubhschu augstakas waldischanas; Schleswig-Dsteinu un wehl fahdas eefarrotas weetas no lihdschinnigas Ghistreiku walsts peeschirt Prubhscheem; Ghistreikeem buhs Prubhscheem aismalfahht wissu karaa-tehrinu un stabdi. No Staleeschi pagehr, to jau arr labbi gan sinnam. Teiz, ka Ghistreiku keisers us to wissu jau effoht fazzjis „ja“. Sa nu tas pateesi tâ buhs, tad gan warr zerreht, ka pohsta karram drihs buhs gals. — Us pameera norunnaschanu effoht Ghistreiku un Staleeschu generati Prubhschu lehgeri atnahfuschchi.

No Dohnawas semnehm. Turku sultans wissu gan, ko warredams, gribb prinzim Kahlrim tâ Rumanias iswehletam waldineekam, nowehleht, til to ween ne, ka lai winna dsimmums to waldineeka gohdu jo prohjam manto. Arri Englandscheschi pretti, ka bes zittu waldineeku wehleschanas prinzis tur par paleekamu waldineeku warretu eetaifitees un tee effoht arri sultanam to padohmu dewuschchi, lai tas pahp dauds ko neisdarroht no sawas galwas ween. Arri ta konferenze, kas schahs buhschanas deht eezelta, wehl neko ne-effoht nospreduse nedf apstiprinajuse. Tâ awises taggad runna.

No Londones. 28tâ Juni (10tâ Juli) Englandscheschi eefahfuschchi list to jauno Atlantijas telegrafu us Ameriku. Pa pirmahm 250 engl. juhdschm, tur juhra wehl sella, atstahjuschi to paschu wezzu wirwi, bet dsikkâlâ uhdeni to jaunu labbaki taifito. 14tâ Juni to jaunu saweenojuschchi ar wezzo un tad „Griht-Isfern“ ar sawu dahrgo manto dewees tahlal. Laiks effoht jauks un juhra meeriga. Pehdiga sinna, ko tee laiduschchi 17tâ Juli, stabsta, ka jau 495 juhdses nobraufuschchi un 557 juhdses telegrafa eegremdejuschchi. Tâ tad zettorta dalka jau isdarrita.

Telegrafa sinnaas.

No Berlines, 13. (25.) Juli. Dsird taggad jau tahdas sinnaas, ka buhs gan norunnahht, us fahdu laiku karaa-eerohtscheem list duffeht un tad pahp meera-derreschenu spreesst. Italia to winnai dohtu padohmu peenehmuse, bet gribb, ka lai pa to laiku Werona paleel winnas warrâ. Beedribas fuhhts weetneeks atnahzis Prubhschu lehgeri. Arri

Staleeschu generalis Lamarmora tâ buhschoht flahht. Pee Preffburgas atkal Prubhschi ar Ghistreikescheem effoht fahwuschees.

— 14. (26.) Juli. Atkal schaubigas sinnaas, ka newarr wis sinnaht, woi pameeru warrehs norunnahht woi ne. Italias deht ween newarroht fatilt weenâ prahatâ. Franzuschu keisers dewis padohmu atkal, tâ zittadi to warroht norunnahht. Prubhschi eet us Deenwiddus puffi tahlal Wahzjemme eefschâ. Stabsta, ka Prubhschi ar Ghistreikescheem atkal effoht fahwuschees. Ulmes pilssehta likta karaa-waldischanas sinna.

No Londones. Atlantijas telegrafa lischana ahtri un laimigi eet us preelshu. Pehz pehdigahm sinnaahm no „Griht-Isfern“ fugga tee jau 881 juhdses telegrafa wirwes nogremdejuschchi un 712 juhdses nobraufuschchi. Laiks effoht jauks un itt labbi isdewigs preelsh ta darba.

Par dseefmu-swehtkeem, ko treschâ waff. sw. deenâ f. g. Ruhjenê swehtija.

(Slatt. Nr. 28. Weigums.)

Pehz schihs runnas dseedataju pulks ar karrogeem pa garro laipu nogahja us sawu fallu; bet balshim tai attahlumâ eefaram pahp deesgan stipri neatfkanohht bij jagreeschahs pee klausitajeem atpakkat. Te nu, us 4 pehdas augstu grihdu, tur pirmat zeen. presidents un dr. mahzitajs sawus sweizinaschanas wahrdus bij teiluschchi, dseedataju kohri fastahjahs un muhsu aufis ar flaitu flaitahm dseefmahm pameeloja.

Pirmu dseefmu dalku beidschot Smiltenees mahzitajs S. Guleke scho runnu teize:

Wihki draugi!

Laujat man sweeschineekam arri fahdus wahrdus us Sums runnahht. Schee lauschu swehtki irr pateesi jauti swehtki. Es jau gan sinnu, ka mums Widsemneekem arri bes teem jauti fatilshchahs irr bijusti, bet tomehr ne tahda, tâ schinnis swehtkôs. Mums irr bihbeles swehtkôs tahdas fanahfchanas, un gan ifkats no mums jau fahdas reises bihbeles swehtkôs ar leelu un neaismirstamu preeku faldu garigu baudishchenu irr baudijis. Lai mehs nekad nepeefuhstam tohs zeenihht un apmekleht. Mums arri bes teem wehl zittada lauschu fanahfchana irr tirus deenas, un mehs to negribbam nosmahdeht. So teescham ne ween pirlshchanas un pahrdohschanas deht tirus kohpâ nahlam. To sinn if weens, kas fahdu reisi tirdsineeku leelo rindu us leelzella irr uffattijis. Tur warr fatiltees ar daschu labbu draugu, ko ziklahrt ne dabdu redseht, — un tapehz tirus deena irr preeka deena. Bet fchi fatilshchahs daudsreis arri paleel nemihliga deesgan, tad jastattahs, tâ zitti irr peedsehruschees, jeb zitti strihdahs un plehschahs, jeb nejaukus un negohdigus smeeklus turr. Kad fahda tauta zekahs til lab zaur labbaku pelnu un pahrtilshchenu, tâ arri zaur floschenu un wairal atfischchanas, tad winna ar tahdahm fanahfchanaahm ween

newarr peetikt. Tai arri gribbahs glihtali un gohdigafi fatiktees un tabeht sew tahdus fwehtkus zeff, là schee muhsu dseedaschanas-fwehtki irr. Par tahdeem glihtakeem kauschu jeb tautas fwehtkeem mums tohs wajag turreht un tapehz zeenih. Es preezajohs, ka mehs schodeen tahdus schai jaukâ weeta warram turreht. Par weenu leetu ween es schodeen behdajohs. So kad arri wiffas leetas muhsu firdis schoodeen ar preeku pilda, tad tomehr, kad dseedataju pulku uffkattam, mums gan buhtu japraffa: „kapehz tu pulks til mas effi?“ Woi tab naw Widsemmê kahdas 60 Latweeschu draudses? woi naw katrà draudse dauds wezzi skoblas behrni, kas sawâ laikâ ismahzjahs dseedah? Schodeen schê effoht kahdi 90 dseedataji; woi nebij jadohma, ka pa simteem jeb tublstofcheem warrehs dseedatajus flaitiht? Woi newajadseja scheem til labbi ar barreem nahkt là klausitajeem? Bet mehs klausamees no wiffahm puffedm aifbildinaschanahs, ar so gribb taifnotees tee, kas naw nahkufchi. Laujeet man schahs drufku wairaf aifnemt, ka mehs redsam, zit derrigas tahs irr. Zitti Widsemmê, kas jau drufku wairaf mahziti, falka: kahda ta dseedaschana warr buht, fur til mas mahziti dseedataji irr kohpâ? Bet muhsu dseedataji irr tautas dseedataji un tautas tehwi un mahtes un brakti un mahfas irr klausitaji. Un là tab dseedaschana paliks gaischata, kad us tahdeem fwehtkeem to neparahdihs un neisprohwehs? Kas gribb mahzitees peldeht, tam uhdeni ja-eet. — Zitti falka: fur tahs walfas semneefam irr, dseedaschannu ismahzitees? Tad winnam katru fwehtdeenu un warrbuht arri daschu darba deenu jamahzahs, un mahjâ to arri newarr darriht, un daschu reisi wehl tabhsch zeffsch mahzischannahs deht ween jausnemum. Tas irr par dauds grubti. Bet so tu tab ismahzees bes publehem? Ne so. Woi dseedaschana tew tahdas publes neatmakfa baggati? Kahds preeks tas mums wiffaem irr schê schodeen kohpâ buht! Deenischka maise tew nenahl bes publehem, woi tu dseedaschanas preekus par wolti dohma dabbuht? Seb zitti falka: Ruhjene irr tahka; pawasfaras laikâ sirgeem un zilwekem naw laikâ, un barribas truhkt. Us to es tew ween atbildu: bet woi tad tew ne gribbejahs Ruhjenes puffi un winnas eedfihwotajus arri reis redseht? — Seb zitti falka: kad mehs eeffsch dseedaschanas ne-effam pirmec, kad muhsu karrogs naw til glihts, ka wiffahm azzihm us to jaskattahs, tad mehs labbak nemas nenahkam. Bet woi tad mehs schê sanahkam sawu gohdu israhdiht un zits par zittu leppotees? Mehs dauds wairaf kohpâ effam, kohpâ preezatees un zits ar zittu draudsetees. Mums wiffas tahdas aifbildinaschanahs isleekahs là tahs ew. wahrdôs: es esmu tihrumu jeb 5 juhkus wehrschu pirzis, es luhdsu, aifbildini manni; jeb es esmu seerwu apnehmis. Kad schahs aifbildinaschanahs nederr pee Deewa walstibas, tad tahs nederr pee tahdeem kauschu fwehtkeem là mums schodeen tee irr. Kas dauds aifbildinajahs, naw kauschu draugs.

Bet wehl es gribbetu kahdu wahrdi ihpafchi us Ruhjeneescheem runnaht, jeb — un juhs zitti zeemini man to gan kauseet — winneem par scho deenu pateikt. No slawetas Ruhjenes puffes gan katrs no mums jau dauds bij dsirdejis. Es ihpafchi, là tan-nis laikôs nahburgs buhdams, jau no mahtes luhpahm dsirdeju, ka Subsu taggadeja mahzitaja tehwa tehws pats kahdu no wezzeem tehweem par fwehtu turretu kohku bij nozirtis, tapehz ka kaudis sawâ mahau tizzibâ bihjahs to darriht. Pehz es klausitajohs, là reis Ruhjeneeschu jauneklis no waldischanahm pra-fihhts: no kahdas tizzibas effoht? bij atbildejis: no tahs paschas wezzas Ruhjeneeschu tizzibas. — Bet fenneenahm jau Ruhjeneescheem irr zittada slawa Widsemmê. Mahjas effoht nopirkas un kaudis pahrtikufchi; skoblas effoht labbas un kaudis mahziti un gaischi. Là mehs Smilteneeschu sawôs laikôs un sawôs leelôs meschôs bijam dsirdejufchi. Tapehz mums arri là gribbejahs us Ruhjeneeschu lihdseneem un augligeem klajumeem reis atnahkt. Un to par schahm deenahm muhsu azzis redseja un to mehs dsirdejam, par to muhsu firdis irr preezajuschahs. Mehs Ruhjeneeschus wehl labbakâ peeminnâ turrefim un luhjam wiffus, kas schodeen lihds ar mums Ruhjeneeschu zeemini irr, teem pateikt par winnu mihtigu usnemschanu un teem ta klunga baggatu laimi un fwehtibu wehleht. Ruhjeneeschu lai dsihwo laimigi!!

Dhtrâ dallâ zittas itt jaukas un weiklas dseemas dsirdejam, kas klausitaju firdis eelthgsmoja, ka tee dauds reis ar rohahm plaukschinajohkt un „da kapo!“ (t. i. no eefahluma) sauzohkt pateizahs. Tad draudses skoblmeisters là fwehtku direktors wiffaem zitteem skoblmeistereem un dseedatajeem firsnigi par to pateize, ka tee ar dseemahm un balsihm palihgâ nahkufchi un fwehtku preekus là wairojufchi. Te fewischki peeminnami: Seminar skoblas-kungs Sihle, kas ehrgelles til flaiti spehleja un no saweem mahzetteem dewin brangus dseedatajus fwehtku kohrim peewedda; là arri Nurmil kungs no Wallas ar sawu spehzigu bassi, un mihtki Smiltenes dseedataji, kas sawas 80 werstes nahkufchi, lai dseem preekâ ar mums beedrotahs.

Treschai un pehdigai dseemmu dallai ar sawahm flaitstahm flannahm gallâ eijohkt Diktu mahzitajs runnaja par dseemmu fwehtkeem, ka tee mums preeku nu ir raifes darroht là behrns, kas tiffai treschâ gaddâ un kam daschlahrt ar behrna flimmibahm jatulkahs, lihds wihra gaddôs panahks pilnu staltu augumu, fur dseedatajus flaitisim ar simteem un klausitajus ar dauds tublstofcheem. Ruhjenes draudsei wiasch pateize, ka ta scho behrnu sawâ basnizâ usnehmuse; lai gan daschs bailojees, ka puika buhschoht wiffai nerahtnis, bet effoht parahdijees teescham là kristigu kauschu behrns, kas Deewu proht bihtees un wezzalus gohdah; nu buhschoht zerrejams, ka us preekfchu arri zittas draudses neweena sawu basnizu winnam wairs neleegschohkt; un tabeht warroht fazzih, ka muhsu dseemmu-fwehtku behrns zaur Ruhjenes draudses miht-

ligu kôhpfchanu fchodeen wesselu fprîhdi us augfchu steepees.

Tad Dikku mahzitajs wissu dseefmu=beedru wahrda zeenigam presidentam pateizibu fazzija, ta winsch kâ ihstems dseefmu un kauschu draugs par muhsu fwehtkeem gabdajis, un peeminneja pateizigi arri Leelabsmuischas Baron leelfungu, kas flimmibas deht tabla fîltâ semmê misdams mums sawâ muischâ tabdu fwehtku fanahfchanu uswehlejis.

Dauds pateizibas irr pelnijufchi arri tee Rubjenes lungi un fainneeki, kas daschâs fwehtku wajadfibas direktoram palihgâ bij nachufchi; sewischki tee Rubjenes kôhpmanni: Daubert lungs, kas Smiltenes un Mas=Sallazes dseedatajus kâ weefus sawâ namnâ usnehmis, un Melbahr, Brempell, Sillin u. z. fungi, kas arri wissu labprahntibu rahdijufchi.

Saulitei jau kôhfu gallôs liddinajotees ar pateizibas pilnahm firdihm wehl kôhpâ nobseedajam: „Lai ta Kunga schehlastiba“ un tã tad sawus fchi gadda dseefmu= un waffaras=fwehtkus fwehtigi pabeidsam.

Wehl buhtu isteizams un pahrspreeschams, kurras tabs dseefmas bij, fo fchi gadda dseefmu=fwehtkôs dseedaja, un kâ ar kâtru gabja; bet to dseefmu wahrdi ween muhsu lassitajem dauds wis nelibdechs un dîlku pahrspreeschanu arri retti saprattihis. Labbak lai nahf us preefchu paschi dseedabt un klausitees! Gan bijam wehlejufchees, wehl wairaf dseefmas latwiski dseedabt, bet derrigi Latweeschu tetiti truhtha. Tad nu, ja atkal kahds par Wahzu teksteem turnejis, lai dohd us preefchu peenemmanus Latweeschu tekstus, prohti tabdus, kas kâtrâ wilzeenâ un tohni ar sawu meldianu faderrahs — ne ween pehz silbu flaitka un fastannas, bet arri pehz garra un spehla. To nespehz kâtrâ rihmetajs, bet tiffai weizigs dseefmineeks, un tabdu muhsu tautai taggad truhfums. Tefstis zittâ wallodâ pahrzeltz, retti wairs paturr pirmo spehlu un jaukumu; tadeht flobloti musikas draugi to arween labbal klausahs pirmâ wallodâ, ne kâ pahrzelschanâ. — Kam pascham flaudibas jeb naida gars kâ dundurs firdi ruh, tam ir engetu dseefmas newarr patift; bet kas ar flaidru, labprahntigu firdi us dseefmu=fwehtkeem bij nahjis, tas teescham mums libds preezigs un pateizigs sawâs mahjâs aischgahja.

Lai dshwo dseefmu=fwehtki!

R — n.

Par wezzu laifu kareu, kad Kreewu feifers panchma Widjemmi senim sawas waldischanas.

1. Sobhins.

Stahstu=grahmatas gan stahsta par wezzeem laikeem un par wezzu laifu kareem, bet kas jo flaidri un jo smalki gribb sinnaht, kâ kârra=laikâ laudim klahjees, tas parweltsi stahstu=grahmatas mellehs. Tabdas jo smalkas sinnas no kauschu muttehm ween warr fanemt. Weens augums to stahsta ohtram augumam un tã tad itt wezzas sinnas zaur gaddu-

fimteneem fneedsahs libds muhsu laikeem. Bet schahm sinnaht newarr gluschi ustizzetees. Kâtrâ stahstijajs no sawas puffes arri fo mehds peelift klacht. Tadeht pee tabdahm wezzahm sinnaht jafschirr, kas irr pasakka, kas irr pateesiba. Daschirr kôhdols no tschaumalas.

Mannâ puffê dshwo weens wihrs, kas jau gandrîhs 80 gaddus wezs irr. No winna schahs sinnas esmu fanehmis, fo winsch no sawa tehwa-tehwa dsirdejis, kad wehl puisens bijis. Winsch stahsta, kâ tas karsch fahzees, kâ pahrgahjis, fo pats redsejis un dsirdejis un zil grubti winsch zeetis. Ta tehwa-tehwa wahrds bija Bannin.

Kad laudis dabbuja sinnaht, ka karsch jau fahkôht plohsitees, tad wedda sawas mantas us meschu, bet naudu eerakka semmê. Meschâ sagahjufchi, zitti taifija no fluijahm buhdas, zitti atkal rakka pafalnes leelas bedres un istaifija, ka warreja dshwoht. Kâ kâtrâ spehja, tã strahdaja.

Kad nu eenaidneeka kârra=spehls eelaufahs un zeematus atradda tulschus no zilwefeem un mantahm, tad saldati gabja meschâ laudis melletu. Semneeki gudrineeki darrija tã: kad saldati dsilla meschâ bij eegahjufchi, tad schee no pakkas aischgahja zettas zeeschi, tã ka saldati newarreja tif drihs laukâ tift un tã tad dauds saldati tiffa nokauti no semneefem un semneeki peenehmehs dauds kârra=leetas, tã ka pehz sahla saldатеem prettiturretees. Pehz tam saldati wairs ne-eedrohschinajahs meschôs eet, bet sahla taifibt lehgerus us lauka un staigaja apfahrt laupidami fo tif ween dabbuja.

Lautineem meschâ arr' wis nellahjabs labbi. To wissu bija istehrejufchi, fo bija eewedduschi meschâ. Tad nu sinnam ilgi jau newarreja meerâ palift, bij janahf, wai gribb, wai negribb, us lauku. Zitti strahdaja turpat meschôs kahdus majus gabbalians semmes. Wianu darbus dsilla mescha widdi wehl taggad warr redseht. Schluttes kâ famettufchi, tã paliftufchas ne-istrahdatas. Wai nu fametteji irr no kârra nokauti, jeb wai mehri mirruschi, tas nau sinnam. Bet darbi rahda wianu publiku. Daschus no mescha isuahfuschus saldati rohlâ dabbuja un gauschi grubti mohzija, lai falkôht, fur listufchi mantas, ihpaschi fur naudinu flehpufchi. Dauds wezzus, majus un feeweefchus nokahwa, tohs jaunohs, kas stipri bija, libds wedda.

Bannin stahsta, ka daschi semneeki tabdi drohschi bijufchi, ka nakti us saldatu lehgeri gabjufchi sagt. Laikam gan habs tohs speedis. Bannin pats arri tâpat darrijis. Saldati bij weenu melnu wehrfi dabbujufchi un us lehgeri wedduschi. Banninam nu gauschi gribbejahs to wehrfi dabbuht. Weenâ nakti winsch diwreis prohwejis sagt, bet ne-isdewees. Par laimi lehgeris bij mescha mallâ, tã ka saglis warreja ismuft. Nur taggad meeschus un zittu labbibu sehj, tur toreis bij kahds purris, fur labprahnt wihrs negahja eelschâ. Nur taggad kweeschus sehj,

tur toreis bij leeli meschi, fur warreja bruffas tehst. Bannin stabsta: Lai nu gan mannim divreis ar wehrsi nebij isdewees, tad tomehr wehl treschoreis legeram peelihdu klast. Bet saldati stipri walteja, ka manni rohka dabbutu un tilko kahdus sohlus biju pagahjis, te saldati manni fanehma. Tad gan no bailehm wiffas biffes ween trihzeja, un behdigas dohmas mannim prahta schahwahs, ka nu gan schi pafaula tuhlist buhs ja-atstahj. Bet Deews schehloja, man neko kauna nedarija un wedda ideenas lihds, fur pafchi gabja, probti us laupischanu. Pehz atstahja manni mahja par pawahru. Es gan tuhlist buhtu isbehdsis, bet dohmaju: tulfchi laiki, fur gan lai eet? Bet pee saldatem labbi klahjahs un maises un gattas netruhtst. Un ta tad palikfu.

Pehz ilgaku laiku saldatem tilka sinnams, ka drih buhschoht ja-aiseet. Winneem lihds eet labpraht negribbeju un tadeht dohmaju us behgschanu. Ka dohmaju ta darriju. Kad saldati aigahja us lauku, tad es steigchus ween fataisiju labbu zettakulli un sawu paunu par mugguru nehmis dewohs prohjam us sawu pufsi atpakkat. Toreis kad saldati man bij sawangojusch, sohbinu grabwi biju eesweedis. Scho sawu sohbinu turpat atraddu. Kad wiffi behdu-laiiki bij pahrgahjusch, tad scho sohbinu likfu iskalt par kahpostu kapajamu dselji, kas mannu laizigu muhichu stabweja un wehl behrnu behrneem bija geldigs. —

(Us preefschu wehl.)

• Atbildeschana tai dseefminai: „Prezzetaja raises.“

Brihnum, kas par singetehm,
Sahl jau pluhst pa awisehm!
Prezzetaji waid un suhds,
Labbu padohmu few luhds.

Turtlaht meitas noteesa,
Mamses ta noleeta; —
Ut tas mas wehl passist ko,
Kas no wiffahm dohma to!

Kahdi pafchi effat juhs,
Kad ta drihsttat sohboht muhs?!
Kad juhs par mums smeijatees,
Mehs arr' teikim, kas irr teef':

Krohgi, schenki, trakteeri
Irr no jums ka peebahsti,
Tur juhs prohtat dsert un deet,
Trumpeht, singeht, reet un smeet.

Grots un bairisch juhsu draugs,
To ween dserroht tohpohst tauts;
Biggarinus usfmehtekt,
Maudu kahris nospehleht.

Meitas mahniht, willinaht,
Mihlestiba waldfinaht;
Preefscha lischteht, klamitees,
Bet pehz, — af lai farga Deews!

Bet tas wehl naw pilnigs preeks,
Prasti gehrbtees, — tas irr neeks!
Sahl til wallaht bulstinu,
Un pirkt duzzi elstinu.

Keschâ pulstins fohrtelehts
Un pee kalla preekehdehts;
Rohkas sabahsch biffch-keschâ,
Kahjas gummi kallaschla.

Kas to wiffu isteift warr,
Ko tahds tihtars daschreis darr';
Semnigs buht tahds wairs nemahst,
Tadeht schur tur kildas saht.

Gohdaht sawus wezzatus,
Klaufsht arri preekschneekus,
Tas jaw tahdam knaggam kauns,
Teem winsch pretti badd' ta auns.

Strihdeht, reetees, keshitees,
Beskannigi rummatees,
Laisfoht, apfahrt slendereht,
Daschu kaunu isperreht.

Daschs rups bijis, paleef rups,
Wissur ta ka seffe glups;
Wahrds, darhds neweizigs,
Bet turprettim eebildigs.

Zits irr laitam apnehmees
Tihreem laudim spihetees:
Galwa tam nesullata,
Mutte fem nemasgata.

Woi schi ne irr gekkiba,
Kas pee puischeem redsama! —
Tad arr' naw ko brihnotees,
Kad neweizahs prezzotees!

Tahdeem tapat mamses,
Ka semneeku meitenes
Atfalka un garram eet, —
Gohda sehneem ta ne-eet!

Weidsoht puischeem atteifschu
Un atbildeht pabeigschu:
Jums arr' wajag labbotees,
Ja mehs gribbam prezzetees!

Lihsite Semmene.

Par sinnu.

Preefsch teem Pinu-semme trubkumu zeetejeem zilwekeem mihlestibas-dahwanas no Ralschu muishas (Nihtraures draudse) irr dewusch:

Muishas leelstungs un winna peederrigi 7 rubl.; Muishas usraung Strebelow 1 rubl.; Muishas 2 deenestmeitas 1 rubl. 50 kap.; Muishas frohdfineeks 20 kap.; Sillmig frohdfineeks 1 rubl.; Sillmig semmes-faimneeks 65 kap.; Saltup rentneeks 25 kap.; Saltup frohdfineeks 10 kap.; Kliffut frohdfineeks 50 kap.; Jaudsemn pufs-faimn. Leeping 1 rubl. 77 1/2 kap.; ohtrs pufs-faimneeks Salalapa 1 rubl. 77 1/2 kap.; Kluzeneek faimn. 1 rubl.; Baguhs faimn. 1 rubl.; Lusteskaln faimn. 65 kap.; Bezzi Ruhlum pufs-faimn. Needre 65 kap. ohtrs pufs-faimn. Melbart 50 kap.; Jaun-Ruhlum faimn. 1 rubl. 12 1/2 kap.; Jaun Mahlin pufs-faimn. Rannep 50 kap.; Bezzi Mahlin pufs-faimneeks Bezohsol 65 kap.; ohtrs pufs-faimn. Schwanke 25 kap.; Turpat peedsthotaja seewa 10 kap.; Kaln Stuhthes faim. 25 kap.; Leij Stuhthes pufs-faimn. Jahn Lading 2 rubl. 25 kap.; ohtrs pufs-faimn. Reine Lading 1 rubl.; Meschel faimn. 1 rubl. 77 1/2 kap.; Birschal faimn. 25 kap.; Turpat furpneeks 10 kap.; Langly kalejs 30 kap.; Puias M. Sunde 25 kap.; scho dahwanu salaffitais N. N. 2 rubl. 25 kap. Rohpa 30 rubl. 60 kap. —

P. B. 1 rubl., P. B. 2 rubl., M. S. 1 rubl., — pa wiffam 114 rubl. 85 kap. Mahj. w. apgahd.

Nahwes peeminna.

Saweem draugeem un pasihstameem dohdu to behdigu sinu, ka tas Kungs irr zaur ahtru nahwi no schahs pafauls aiffanzis tai 2tra Juli f. g. mannu mihtu laulatu draugu to kohymanni

Karl Stancke

fawâ 44tâ dsihwes-gaddâ.

Karoline Stancke, dsim. **Koffsky**,

Mihgâ, tai 11tâ Juli 1866.

Gluddinaschanas.

Kad tas Zehsu kreisê, Naunas basnizas draudse peederrigs Startesmuishas Startekrohdineels Mabrz Ballmann parradu deht, konkursê krittis, tad tohp usaizinati wiffi tee, kam winafch parradâ, ar fawahm prassifchanahm, kâ arri tee, kas winnam parradâ, wifs wehlaki libds 22tru Septem-beri 1866, pee appafsch rakstias teefas peemeldeetes. Wehlaki neweens wairs netaps peenemts.

Startes muishas pagast-teefa tai 29tâ Juni 1866. **M45.**

J. Eglit. Preekschêhd.
M. Schleier. Skrihwers.

No Jaun Kalznawas walstteefas (Zehsu kreisê, Kalznawas basnizas draudse) tohp wiffi tee, kurri pehz tabs aistahtas mantibas ta nomirruscha Schennes walsts lohzeffa schein par muishaskungu bijuscha Matheas Seltin geldigas prassifchanas darriht dohma, zaur scho usaizinati, weena gadda un feschu neddeku laika no appafsch rakstias deenas flaitoht un wiffu wehlak libds 1mu August 1867 gad. schein peeteiftees un fawas prassifchanas usdoht, — wehlak neweens wairs peenemts bet araidihts taps. Tâpat arri tohp wiffceem teem, kurri tam preekschâ minnetam Matheas Seltin parradâ irr, kâ arri teem pee kurceem winnam peederrigas mantibas atrohahs, pee strahpes par paslehpshannu fwefchas mantibas usdohts, eelsch ta pascha laika, pee schahs Walsts teefas to parradu atlihdstnaht un tabs mantibas eefuhtit. —

Jaun Kalznau muishâ tanni 23schâ Juni 1866. **M 76.**

John Gibboun,
Walsts-teefas preekschêhdetais.
J. Dhsoling, W. I. Skrihwers.

Weefenes (dsimt-)muishâ, Kursemmê, Jaun-Zelgawas aprinkê, tîts lohpu- un sirgu-tirgus turrehts tai pirndeena pehz 27tas August deenas. **1**

Strahdneeki pee skunstigahm auschamahm stellem preeksch labba un pastahwiga darba teel melleti zaur Schepeler lunga fabriki, Geszeemâ. **2**

Perramas flohtas teel pirtas un wifs-dahrgafa zenna par tahm teel malfata Mofkawas Ahrihgâ us leelo eelu **M 100,** **2**
pee **W. L. Antipoff,** pirti.

Appafschâ rakstias usnemmohts apgah-dahnt tabs no **W. von Löwis-Panten** istaisitas, Kreewu-semmê un wiffur, fur linnus audsina, uswehletus

Linu-sehflu rahwejus,

ar to linnu-sehflu galwinas itt ahtri warr fanemt, bes ka sehflas isbahstiohts un zaur to arri paschas tabs smallakabs linnu galwinas teel rohla, un linni paschi teel swar-rigaki un labbaki. Schahda mafchine malfâ 60 rublus. **3**

G. Dittmar,
Mihgâ, leelâ pils-eelâ, **M 17.**

Irr pahrdohdanas diwas bruhketas englischu **Kahrstawas** (Krahmschinen) eelsch dsels stellem, ar to warr willu kâ arri bohwillu lahrt un kas preeksch schi darba wehl irr ittin labbas. Kas pahrdohd? to pateifs Millera grabmatu drikkes nammâ, Mihgâ. **1**

Mofkawas Ahrihgâ, artellerijas eelâ ta mahja **Nr. 1** irr pahrdohdama. Skaidrakas sinas isdohs turpat tas fainneels **Gustaw Pakul.** **1**



To wiffur isflawetu Ollandeeschu peena-pulweri preeksch leeleem un maseem flauzameem lohpeem pahrdohd fawâ bohde

A. un W. Wetterich,
Mallam Pehtera basnizai, leelâ
Winz-eelâ **Nr. 2,** Mihgâ.

Peo Krohna muishas Jostanes, Kaulu mahjâs, no Zelgawas trihs juhdes, netahlu no Bauslas zella tohp pahrdohdats desmit jaunns, weffeligas un no widdejas flakkas flauzamas gobwis, kurras agri atkal ar jaunu peenu buhs.

Netah! no Mihgas irr muishina ar leelu faknu- un lohku-dahrsu, kâ arri ar audsinamu-ehku (Treibhaus) un pukku dohbehm, pahrdohdama. Skaidrakas sinas pah to isdohs adwolahs **A. Kaehlbrandt,** jaunâ eelâ **M 9,** 1 treppi augschâ. **virt.** **2**

Weena mahja ar turflah peederrigahm ehlahm teel pahrdohda Ahgelskaldâ, Mosen-eelâ, **Nr. 15.** Klaktakas sinas isdohs turpat **Mahrtin Freymann.**

Weena mahja ar dahrsu un lauku us mahu eemalfachanu teel pahrdohda Palisaden-eelâ **Nr. 35** netah! no schandaru stalleem. **2**

Iskaytes

wiffadas no tahm wiffu labbakahm sortehm arri ar selta raksteem, warr dabhuht par to lehtako zennu — tai bohde prett Au-meister muishas leela-krohga pee

Ednard G. Laube. 1

Karl Cusslera

wihna pagrabs, pee zittureisejeem smilfschu wahrteem, tai jaunâ de Chey lunga nammâ, par labbu rohfu teem, kas no Ahrihgâs pilssehtâ eebrauz un par kreisu rohfu teem lautineem, kas no Mihgas us Pehterburgas Ahrihgu aiseet — dohd wiffceem faweem draugeem, andelmanneem un krohdseelceem schahdu sinu, ka winnam irr isdewees fawu wihna pagrabbu ar teem wiffulabbakeem ahsemmes wihneem no 1864 u. 1865 gadda gabjuma peepildiht, par wiffu wairak ar Franzoschu, Portugallas, Spanijas, Ungaru un Wahzu semmu wihneem. —

Schahdu sinu islaidums pateizohs par to ustizibu, kas man no manneem pirzejeem eelsch to laiku, kamehr fawu pagrabbu atwehru, zaur to teel parahdita, ka illatris pirzejs ar mannu prezzi pilnâ meerâ buhdams ar weenu us preekschu pee mannim peenah! un tabs jau weenreis pirtas atkal pagehre; tadeht zerreju arri wehl turp-mak ne ween draugeem, bet arridjan il weenam fwefchineelam ar labbu prezzi par to wifs-lehtako malfu par gohdam iskalpoht.

Karl Cussler. 3

Peetdeenâ tai 15. Juli, preeksch pufse-deenas starp pulst. 10 libds 12 irr tai zellâ no Lapfas eebraufschana! pee Dina-burgas trakteera libds raktusim pasudda melnas ahdas naudas-lescha, ar warak kâ 180 fubr. rubleem naudas; turpat leschinâ bij pahris apseltitu aufskarru un weena fudraba knobpote. Gohdigs atraddejs teel luhgts prett atraddeja algu to nodoht Lapfas eebraufschana! pee ta fainneeka **J. Krause.**

2tra Juli deenâ weens putnu-funs no llihdis, kam schahdas sibmes: tas funs irr balts ar bruhnu galwu, 2 bruhni plekki tam us mugguras. Kas to funni atraddis, nodohs kalku- un smilfschu-eelu stuhri **Nr. 39,** dabhuhs labbu pateizibas algu. — Pirzeji lai fargabs to funni **virt.** **2**

Libds 15. Juli pee Mihgas atnahkufchi 1230 fuggi un aischahjusthi 988 fuggi.

Atbildedams redaktehs **A. Leitan.**

No jensures atwehlehts.

Drikkehê pee **Ernst Plates,** Mihgâ.

Mihgâ, 16. Juli 1866.